

世新大學 100 學年度碩士班招生考試試題卷

第 1 頁共計 / 頁

系所組別	考試科目
中國文學系	國文(含作文 60%、閱讀能力測驗 40%)

※本考題 可使用 禁止使用 簡易型電子計算機

※考生請於答案卷內作答

壹、閱讀能力測驗：四十分

一、請譯下列文字為白話（20 分）

- 寒食後雨余曰此雨為西湖洗紅當急與桃花作別勿滯也午霽偕諸友至第三橋落花積地寸餘遊人少翻以為快忽騎者白紈而過光晃衣鮮麗倍常諸友自其內者皆去表少倦臥地上飲以面受花多者浮少者歌以為樂（袁宏道〈雨後遊六橋記〉）（12 分）
- 欲挽長條已不堪都門無復舊毵毵此時愁殺桓司馬暮雨秋風滿漢南（高啟〈秋柳〉）（8 分）

二、下引袁枚〈答友人論文第二書〉一文，請閱讀後依序回答所列問題（20 分）

夫古文者途之至狹者也唐以前無古文之名自韓柳諸公出懼文之不古而古文始名是古文者別今文而言也劃今之界不嚴則學古之詞不類韓則曰非三代兩漢之書不觀柳則曰懼其昧沒而雜也廉之欲其節二公者當漢晉之後其百家諸子未甚放紛猶且懼染於時今百家回冗又復作時藝弋科名如康崑崙彈琵琶久染俗淫非數十年不近樂器不能得正聲也深思而慎取之猶慮勿暇而乃狃於龐雜以自淆過矣（袁枚〈答友人論文第二書〉）

請依序回答下列問題：

- 解釋文中「放紛」、「回冗」、「時藝」、「弋」、「狃」、「自淆」六語之意。（6 分）
- 翻譯「柳則曰懼其昧沒而雜也廉之欲其節」（3 分）
- 請據此文，說明韓柳「古文」與袁氏時「古文」之不同。（7 分）
- 袁氏對友人之習「古文」，有何批評與建議？（4 分）

貳、作文：六十分（文言、白話不拘，但須加新式標點符號。）

修德與積學